

many hands
Culture Based Community Development

Mornington Peninsula
Friends of Lospalos Inc

Created by Many Hands International and young people from Lospalos, Timor-Leste with the support of Mornington Peninsula Friends of Lospalos Inc.

Naldo Vali Pasak



Publika husi Many Hands International 2021
© Na'in ba dereito kopia material sei nafatin ho ema nebe halo illustrasaun no autor sira.

Livru ida nee prodús liu husi projetu komunidade ida iha Lospalos, Timor-Leste, finansia husi Mornington Peninsula Friends of Lospalos, hakerek na'in ba istoria nee husi staff Many Hands International (MHI). Dezeñu istória sira halo hamutuk ho estudante sira husi Programa Arte Juventude MHI nian, liu husi formasaun espesial iha klase, ne 'ebé lidera husi Cesario Lourdes. Livru ne'e publika ho formatu digital iha lian Tetun, Makalero, Fataluku no Inglés no bele download gratuitu no imprime ba uzu pesoál. Ami halo dezeñu istória nee ho simples atu hamenus kustu imprime; ita nia oan sira bele pinta detallu atu aumenta dezeñu sira nee se sira hakarak.

Autór: Thomas Lopes, Cesario Lourdes, Nelinha Pereira, Ildefonso Da Silva, Holly Schauble.

Dezeñu istória: Cesario Lourdes, Alfionito freitas, Zelindo da Costa, Raul Fernandes, Joao Bosco Mendonca, Ijayas Lopes, Henrique Monteiro, Natalisio Moniz, Teodora da Concecao, Marcal da Concecao, Francisco Pereira, Gabriel Pinto, Julia Yuni Mendonca.

MHI rekoñese didi 'ak ona apoiu no kontribuisaun husi:

Mornington Peninsula Friends of Lospalos
Mr Tito Da Costa, Tradusaun
Kirsty Sword Gusmão, Embaixadora Boa Vontade ba Edukasaun, Timor-Leste
Tasmin Waby, Editor Ingles
Ambyr Wood, Graphic Designer

Informasaun liu tan kona ba maun Internasional barak no ami nia projeitu sira bele vizita www.manyhands.org.au

Mornington Peninsula
Friends of Lospalos Inc

many hands
Culture Based Community Development

Naldo ki nií ki upa hai na'u hu'ata, vainpo vere'e isi ere amuni rial ini ena aire'ere kau'hu fi hai tepa diara, po Naldo hai nomo e'e vainpo tetepane'e nun teuru fuli la'a lon fatil ara-araka kilora haka hau naldo isi nete, fi sa'a sot'e fi tepa nomo nese la'a.



Tetepane ata teur e molu Naldo ki seran, sinelus ropa ho'o hi'a ini we'e.



Naldo Vali Pasak


BANG!

Kiló hai na'u mutu heke vainisi kilo nama se'elini ia loloi mei ini mua keta diala. Pung, pung, pung!

Kilo lar lolitu we se'elana derepenti kilo rutu'u pere u valih BANG!

Naldo ki isa sa'a ho'o hai tutu'e, vere hai tepa vere hi'a fani kini-kini.



Tetepane Naldo ni mei sa'a ho'o haka ini nomo ena e kiló isi nei va kavar pere va lopu hasa fanihi.



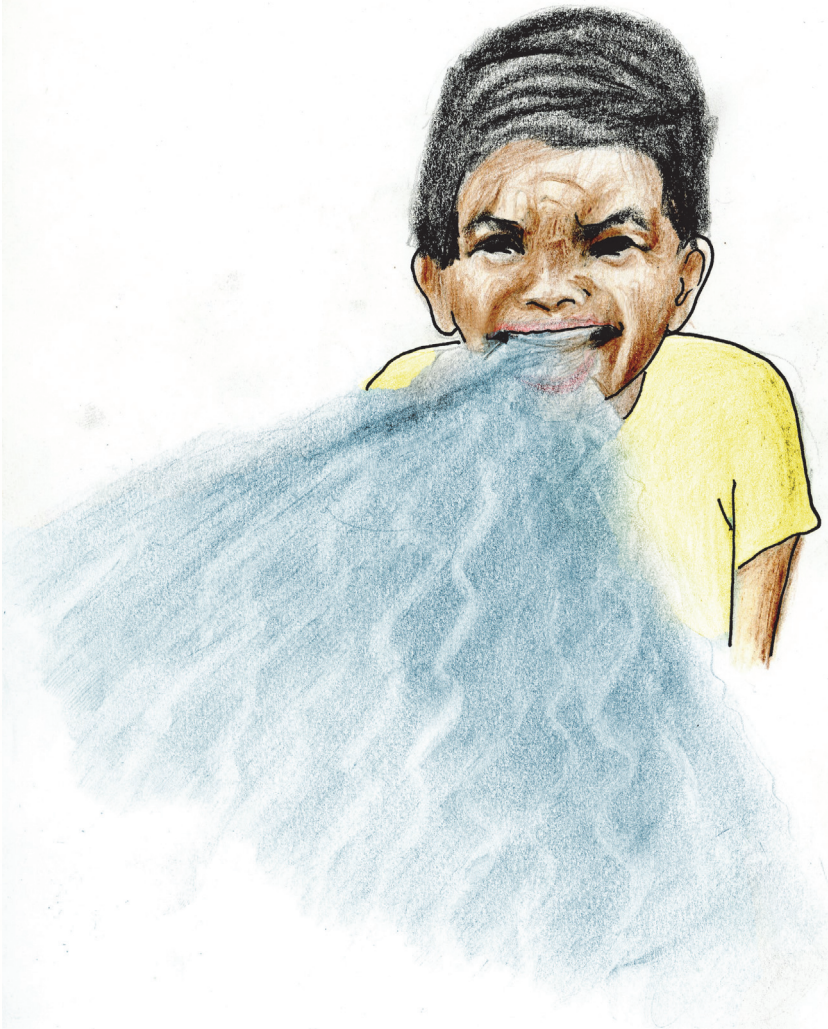
Naldo ki ina hai na'u koraha. Kiló nama se'elini vaini isipere hai na'u leu-leu "TEUH, TEUH, TEUH!".



Naldo hai na'u mutu heke ini ki fanu hai na'u imiri. "Ani ropisadu sooto, ani sootini ani asi ropisadu TEUHANA!". Vainini kilo mu'a hai ti'ala. "Náana" ki upa nai-nai haimei kasu lolo. Naldo hai na'u nama lolo ini "TEUHU!!" Kiló hai na'u leu-leu vaini mua'a keta di'ala, vaini po ki upa teni kasu lolo "Náana".



Ki masu hai na'u pere ini isi nei va kavar pipiti r**ú**t fanihi.



Ki ina kora hini rei dukala ana fani-fanihi.



Vain po ki upa teuhe tule, “ka’u te ei vasi meihini pauk kini. Vaiete ei o fi hetie tafi fiar lesa, nána ani ei asu nomo teuh”. Pura ini kouhar lane’e hai aka hau ni pulata koihi.



Ki vatu dou/Sabadu isi Naldo ni upa meihini Merkadu isi la'ani pipi' pura. Naldo ropisadu hai ena. Kiló ropisadu ere sotini nua na'a. Vaini isi kilo ni upa heti ini kasu riopisadu teuhana.



Ki ina ira isa ini kinala kene'e ae va na'u liri-liri e fanihi.



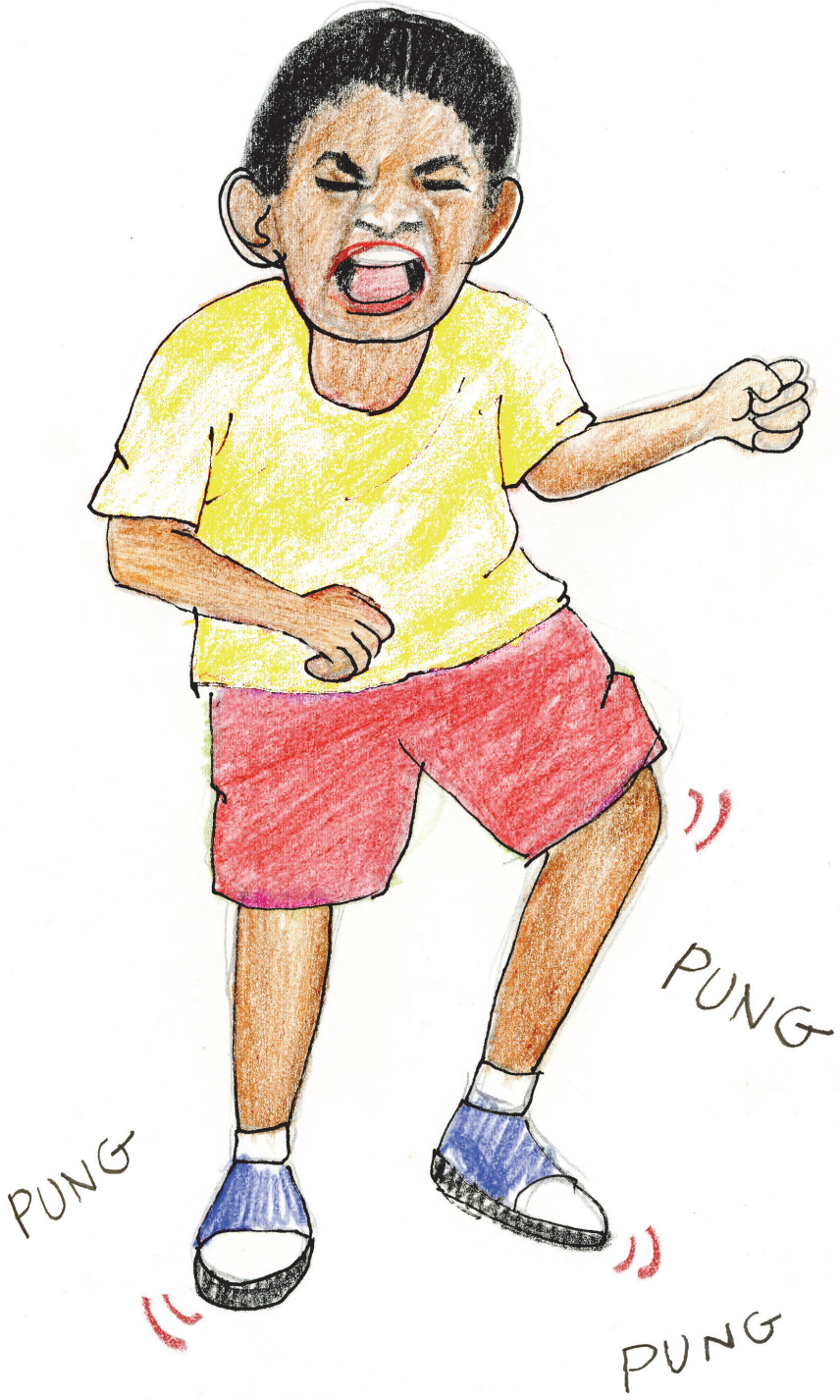
Ki ló mu'a ti'al ini serutu'u pere!! isi nei loon fatil va ara-arake fanihi.

Naldo ki kini ere nomo rau. Ka'u te'e kilo hai'ini mu'a tia'la, la'a ume vai'ini mu'a ti'ala, tau-tau'u hakahau tepa mu'a tiala.





Inavai u ni
lopu ki fanu
kutu mitini, matakau
pei-pei mutu ve'e
ini tia e ena, Naldu kasu lolo ini
"Urau vere fani kini-kini, ei mu'a ti'a-
t'iala, fi hoden ki huma'a ka'ute mutu
heke". Naldo ki fanu oun nini mu'a
teni keta di'a'la.



Tetepane ki ní kiló asarini pai fana ana e Naldo hai nau iar ini leu-leu "Ani tule!". Ki ní hai lolo "Ani ei asare ei mara ni kini ere ini rau".



Naldo ni tana hai fufur ini mei ini ni midane wai ninini mua hai keta diala ini leu leu ini ere fani lolo "Ani o vari tó'o ANI VARI TEPA TÓ'O!". Pung, pung, pung, pung!



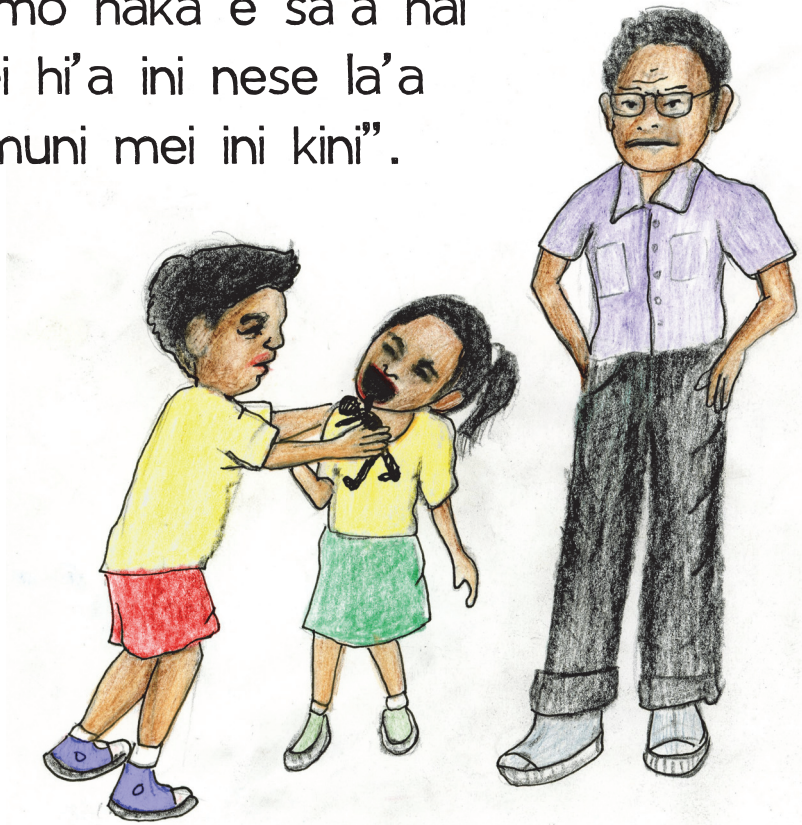
Mataniki ra kohoru ini nuaka isi ini ta lopo-loporo, Maria Naldo ki tana pase ini ere fani lolo "Ani ei hai kesifa'a!" Naldo na'u leu-leu ini ere fani lolo "Nána ere fanihe nomo ki loloro! Ani nai-nai ria-ria e po vari hau náata isi vai konai!". "Aiii fi ta lopore nomo hau nanáta, ani ei hai kesifa'a" Maria ini vere hai fani lolo.



Naldo ki ina hai na'u mera'a ki fanu hai na'u ounu ki lo leu-leu ni "ANI TULE!". Kiló mu'a keta di'alini. Pung pung!



Kiló ni noko ki boneka mei kata dai mei, ki dada namira hai kasu lolo "Vere nomo rau, ni noko Cecilia ki boneka muni mei kini". Naldo hai na'u ara pau rou-rou kini ini, ere fani lolo "Ani o sotini ere e mei'ini muri-muri na'a". Vai nini po ki dada kilo hai kasu lolo "Vainini po nomo haka e sa'a hai sóte ei hi'a ini nese la'a na'a, muni mei ini kini".



Naldo hai na'u néhe, kimutu hai na'u heke vai nini ini leu-leu "ANI TULE, ANI TULE". Kiló mu'a keta di'alini. Pung, pung, pung, pung.

